



DE

Vor der ersten Fahrt, stelle sicher, dass :

- ✓ Sattel und Lenker mit der erforderlichen Festigkeit fixiert wurden.
- ✓ Sattelposition der Größe Deines Kindes entsprechen und es sicher starten und stoppen kann.
- ✓ Bremsen funktionsfähig und Bremshebel leicht und bequem von Deinem Kind erreichbar sind.
- ✓ Räder fest in den Gabeln des Rahmens sitzen und sich leicht drehen lassen.
- ✓ Schrauben und sonstige Komponenten fest sitzen sowie die Schnellspanner festgezogen sind.
- ✓ Reifen und Felgen sowie Rahmen frei von Beschädigungen und Fremdkörpern sind.
- ✓ Reifen genügend Luftdruck in den Reifen herrscht.

EN

Prior to your first ride ensure that :

- ✓ Saddle and handlebar are properly installed according to the assembly instructions and torque recommendations.
- ✓ Saddle position complements the size of your child. Ensure that your child can safely start and stop.
- ✓ Brakes are operational and have the necessary stopping power. Ensure that the brake levers can be easily reached.
- ✓ Wheels are properly attached to the fork. Ensure that the wheels turn easily.
- ✓ Nuts and screws and other components have a tight and proper fit. Also ensure that the quick release is tightened properly.
- ✓ Wheels and rims are free of any damages. Ensure that they do not contain any external particles.
- ✓ Ensure that the tires have the recommended air pressure.

IT

Prima di effettuare la prima corsa assicurarsi che :

- ✓ Sella e manubrio siano assemblati correttamente secondo le istruzioni di montaggio.
- ✓ La posizione e l'altezza della sella siano adeguate alle misure del tuo bambino. Assicurati che il bimbo riesca a partire e fermarsi in tutta sicurezza.
- ✓ I freni funzionino correttamente e siano calibrati per la giusta potenza di frenata. Assicurati che il tuo bambino riesca a raggiungere la leva del freno facilmente.
- ✓ Assicurati che le ruote siano fissate correttamente alla forcella e possano girarsi facilmente.
- ✓ Assicurati che le viti e altri componenti siano fissati secondo le istruzioni di montaggio.
- ✓ Le ruote ed i raggi non siano danneggiati. Assicurati che non contengano corpi estranei.
- ✓ I copertoni contengano la giusta dose d'aria.

FR

Avant votre première montée à vélo, assurez-vous que :

- ✓ Selle et guidon soient convenablement installés d'après les instructions d'assemblage et au couple conseillé.
- ✓ La position de la selle complète la taille de votre enfant. Assurez-vous qu'il puisse partir et s'arrêter en toute sûreté.
- ✓ Les freins sont opérationnels et possèdent une puissance de freinage appropriée. Assurez-vous que les leviers de frein soient accessibles facilement.
- ✓ Les roues sont convenablement attachées à la fourche. Assurez-vous que les roues tournent facilement.
- ✓ Les écrous, vis et autres composants sont ajustés adéquatement. Assurez-vous aussi que l'attache rapide soit serrée proprement.
- ✓ Les roues et les jantes sont à l'abri de dommage potentiel. Assurez-vous qu'elles ne contiennent aucune particule extérieure.
- ✓ Il est conseillé de maintenir le niveau de pression d'air recommandé dans les pneus.

Accessories:



???



www.woombikes.com
woom@woombikes.com

DE	EN	IT	FR
<p>Verantwortung der Eltern</p> <p>Das WOOM 1 ist mit dem CE-Aufkleber versehen und entspricht der EN 71 (Sicherheit von Spielzeugen). Dennoch können unvorhersehbare Situationen bei der Bedienung durch Dein Kind auftreten. Weise Dein Kind somit auf Gefahren hin, die durch Stürze oder Zusammenstöße passieren sowie zu Verletzungen Deines Kindes oder eines anderen mitspielenden Kindes führen können. Zeige Deinem Kind, wie man das Woom 1 richtig benutzt und wie man jederzeit sicher mit den Füßen stoppt.</p> <p>Warnhinweise</p> <p>Das Kind muss beim Fahren mit dem WOOM 1 feste und geschlossene Schuhe tragen. Wir empfehlen das Tragen eines WOOM Kinderhelms sowie der WOOM Handschuhe zum besseren Schutz.</p> <p>Lass das Kind niemals unbeaufsichtigt fahren! Nicht in der Nähe von Treppen, Abhängen, abschüssigem Gelände oder Gewässern fahren! Lass Dein Kind nie weiterfahren, wenn ein Defekt am WOOM 1 auftritt.</p> <p>Prüfe die Ventilkappen immer auf den festen Sitz, sodass sie nicht vom Kind gelöst werden können (Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!).</p> <p>Trotz des von uns entwickelten Lenkeinschlagsbegrenzers, der das Verdrehen des Lenkers verhindern soll, kann es unter Umständen zum Riss des Gummiringes führen. Tausche diesen aus im Falle eines Defekts. Wir bieten das Originalersatzteil in unserem Onlineshop an.</p> <p>Richtiger Gebrauch</p> <p>Das WOOM 1 entspricht nicht der StVZO und darf nicht im Straßenverkehr eingesetzt werden. Nur im geeigneten Spielbereich zulassen.</p> <p>Achte auf die von uns empfohlene Körpergröße bei Benutzung des WOOM 1.</p> <p>Die Sattelhöhe wird durch Öffnen der Sattelklemme mit einem Inbusschlüssel eingestellt - wie in der Montageanleitung bildlich erklärt - und an die Höhe des Kindes angepasst. Beachte dabei, dass die Beine leicht angewinkelt sind und beide Fußsohlen den Boden berühren. Das Kind sollte zu jederzeit sicher stoppen können. Stelle sicher, dass das Kind den Lenker leicht erreichen kann.</p> <p>Überprüfe regelmäßig den Reifendruck. Hinweise zu dem richtigen Luftdruck findest Du auf den Reifenflanken.</p> <p>Bremse</p> <p>Kinder, die das WOOM 1 ab 1,5 Jahren benutzen, sind motorisch eventuell noch nicht in der Lage das Bremssystem zu verstehen und die Handbremse richtig zu benutzen, um zu stoppen. Es ist wichtig, dass Du dich als Elternteil nicht darauf verlässt, dass Dein Kind selbst jederzeit stoppen kann. Aus diesem Grund bedarf es unbedingt jederzeit einer Aufsichtsperson durch einen Erwachsenen.</p>	<p>Parents' responsibility</p> <p>The WOOM 1 has the CE-sticker and conforms to EN 71 (Toy Safety) regulations. Nevertheless, unforeseeable situations may still occur during your child's use. Therefore, advise your child of the dangers of falls or collisions, as well as of potential injuries to your child or a playmate. Show your child how to use the WOOM 1 correctly and how to stop safely using your feet at any moment.</p> <p>Warning</p> <p>Children must wear sturdy and secure shoes when riding the WOOM 1. Wearing a WOOM child's helmet as well as WOOM gloves is also recommended for better protection.</p> <p>Never let your child ride unsupervised! Do not ride near stairs, hills, sloping terrain, or water!</p> <p>Never let your child ride if a defect appears on the WOOM 1.</p> <p>Always check the valve caps are tightly secured, so that they cannot be unfastened by your child (swallowing and choking hazard!).</p> <p>Despite the steering angle limitation that we have developed, which prevents twisting of the handlebars, it is possible for the rubber bands to tear. Replace them in the case of defect. We offer the original spare parts in our online shop.</p> <p>Correct use</p> <p>The WOOM 1 does not conform to Road Traffic Licensing Regulations and so cannot be used in traffic. Only for use in suitable play areas.</p> <p>Note the recommended height for using a WOOM 1.</p> <p>The saddle height can be changed by opening the seat clamp with an allen key and adjusting it to the appropriate height of the child - see also the assembly instructions. Note that the child's legs should be slightly bent and both feet should be able to sit flat on the ground. The child should be able to stop at any time. Be certain that the child can easily reach the handlebars.</p> <p>Regularly check the tyre pressure. Instructions on the correct pressure can be found on the tyre sidewall.</p> <p>Brakes</p> <p>Children using the WOOM 1 from the age of 1.5 years possibly do not have the motor skills to understand the brake system and to be able to use handbrakes in order to stop. It is important that you as a parent do not assume that your child can stop by themselves. For this reason it is absolutely necessary to always have adult supervision.</p>	<p>Responsabilità dei genitori</p> <p>La WOOM 1 è provvista del marchio CE ed è conforme alle norme EN 71 sulla Sicurezza dei giocattoli. Tuttavia, possono verificarsi degli imprevisti durante l'utilizzo della bicicletta da parte del tuo bambino. Per questo motivo è consigliabile informare il bambino sui pericoli derivanti da cadute ed urti i quali possono poi causare lesioni e danni non solo al vostro bimbo ma anche ai compagni di giochi. Mostra al tuo bambino come utilizzare correttamente la sua WOOM 1 e come frenare la bici con i piedi.</p> <p>Avvertenze per l'uso</p> <p>Il bambino deve indossare delle scarpe strette e ben allacciate durante l'utilizzo della sua WOOM 1. Consigliamo inoltre l'uso del caschetto per bambini WOOM ed anche dei guanti WOOM per una maggiore protezione.</p> <p>Non lasciare il tuo bambino da solo durante le corse in bici! Non pedalare vicino a scale, pendenze, terreni scoscesi o acque!</p> <p>In caso di difetto della WOOM 1 non lasciare proseguire il tuo bambino nella corsa.</p> <p>Controlla sempre che i cappucci delle valvole siano fissati correttamente alla sella in modo che non possano essere svitati dal bambino (Rischio di soffocamento!).</p> <p>La WOOM 1 è dotata di bloccasterzo progettato da noi per impedire al tuo bambino di girare bruscamente il manubrio. Tuttavia, può capitare che una forte sterzata causi la rottura dell'anello di gomma. Sostituisci l'anello di gomma difettoso con uno nuovo. Offriamo il pezzo di ricambio originale sul nostro Negozio Online.</p> <p>Utilizzo corretto</p> <p>La WOOM 1 non è conforme alle norme di circolazione stradale e non deve essere utilizzata nel traffico stradale. Consentire l'accesso solamente alle aree di gioco adatte.</p> <p>Presta attenzione alla grandezza/ altezza consigliata per un utilizzo corretto della WOOM 1.</p> <p>L'altezza della sella può essere facilmente regolata in base all'altezza del tuo bambino grazie alla vite posta sul reggisella - come illustrato nelle istruzioni di montaggio. Nota che le gambe devono essere leggermente piegate e i piedi devono toccare il suolo. Il bambino deve essere in grado in ogni momento di fermare la bici. Inoltre, assicurati che il bambino riesca ad afferrare facilmente il manubrio.</p> <p>Controlla regolarmente che le ruote siano ben gonfie. Informazioni riguardanti la corretta pressione si trovano sul fianco dei pneumatici.</p> <p>Freni</p> <p>Bambini, i quali utilizzano la WOOM 1 dall'età di 1 anno e mezzo, non sono in grado di comprendere appieno il funzionamento del sistema di frenata e di utilizzare correttamente i freni a mano per potersi fermare. È importante perciò, che i genitori aiutino il bambino a fermarsi e non lo lascino correre da solo. Per questo motivo, il bambino deve essere sorvegliato e guidare la sua WOOM 1 solo in presenza di un adulto.</p>	<p>Responsabilité des parents</p> <p>Le WOOM 1 possède le marquage CE et se conforme au standard européen EN 71 (sécurité des jouets).</p> <p>Cependant, il est possible que des situations imprévisibles surgissent. Aidez votre enfant des dangers provoqués par une chute ou une collision, ainsi que des blessures potentielles qu'il ou un ami puisse subir. Montrez à votre enfant comment utiliser le WOOM 1 correctement et comment s'arrêtera tout moment et en toute sécurité en utilisant vos pieds.</p> <p>Danger</p> <p>L'enfant doit porter de solides chaussures quand il se ballade à vélo. Il est recommandé de porter un casque et des gants WOOM pour une meilleure protection. Ne laissez jamais votre enfant se promener à vélo sans supervision.</p> <p>Ne pas se balader près d'escaliers, de terrains en pente ou de points d'eau! Ne laissez jamais votre enfant utiliser son vélo si un défaut apparaît sur le WOOM 1.</p> <p>Vérifiez toujours que les bouchons de valve soient proprement serrés afin que votre enfant ne puisse pas les défaire (dangers de déglutition et d'étouffement!).</p> <p>Malgré la limitation de l'angle du tube de direction développée par nos soins, ce qui permet la rotation du guidon, il est possible que les bandes de caoutchouc des poignées se déchirent. Remplacez-les en cas de défaut. Nous disposons des pièces détachées originales sur notre boutique en ligne.</p> <p>Correcte utilisation</p> <p>Le WOOM 1 n'est pas conforme au règlement relatif au code de la route et ne peut être utilisé sur la route. Utilisation permise uniquement sur aires de jeux appropriées.</p> <p>Faites attention aux dimensions recommandées pour l'utilisation du WOOM 1.</p> <p>La hauteur de la selle peut être ajustée en ouvrant la pince de la tige de selle à l'aide d'une clé allen - comme illustré dans les instructions d'assemblage - en adaptant la hauteur à la taille de l'enfant. Remarquez que ses jambes doivent être légèrement courbées, et que ses deux pieds doivent pouvoir toucher convenablement le sol. L'enfant doit être capable de s'arrêter à tout moment. Assurez-vous que votre enfant peut aussi atteindre aisément le guidon.</p> <p>Vérifiez régulièrement la pression des pneus. Les instructions relatives au niveau de pression d'air recommandé peuvent être trouvées sur la paroi latérale des pneus.</p> <p>Freins</p> <p>Les enfants âgés de 1,5 ans utilisant le WOOM 1 ne possèdent pas les capacités motrices pour comprendre le système de freinage et ne peuvent pas atteindre les leviers afin de s'arrêter. Il est important de ne pas supposer que son enfant puisse s'arrêter par eux-mêmes. Pour cette raison, il est absolument nécessaire de toujours avoir la supervision d'un adulte aux alentours.</p>



Das Woom 1 Laufrad entspricht den Anforderungen und Prüfverfahren der EN 71 (Sicherheit von Spielzeug).